Germany-Kaiserslautern: Refuse and waste related services
OJ S 208/2014 29/10/2014
Contract notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Kaiserslautern
Postal address: Stabstelle IV.1 – Vergabestelle Bau
Town: Kaiserslautern
Postal code: 67657
Country: Germany
Contact person: Stabsstelle Vergabestelle Bau
For the attention of: Herrn Höffler
E-mail: verg-bau@kaiserslautern.de
Telephone: +49 6313654432
Fax: +49 6313651628
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.Kaiserslautern.de
Additional information can be obtained from:
Official name: ASK, Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungs-Eigenbetrieb der Stadt Kaiserslautern
Postal address: Daennerstraße 11
Town: Kaiserslautern
Postal code: 67657
Country: Germany
Contact person: ASK, Einkauf, Beschaffung
For the attention of: Herrn Jäger
E-mail: t.jaeger@ask-kl.de
Telephone: +49 6313653514
Fax: +49 6313651704
Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:
Official name: Stadtverwaltung Kaiserslautern Stabsstelle IV.1 – Vergabestelle Bau
Postal address: Willy-Brandt-Platz 1
Town: Kaiserslautern
Postal code: 67657
Country: Germany
Contact person: Stabsstelle Vergabestelle Bau
For the attention of: Herrn Höffler
E-mail: verg-bau@kaiserslautern.de
Telephone: +49 6313654432
Fax: +49 6313651628
Internet address: www.Kaiserslautern.de
Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadtverwaltung Kaiserslautern Stabsstelle IV.1 – Vergabestelle Bau

Postal address: Willy-Brandt-Platz 1
Town: Kaiserslautern
Postal code: 67657
Country: Germany
Contact person: Stabsstelle Vergabestelle Bau
For the attention of: Herrn Höffler
E-mail: verg-bau@kaiserslautern.de
Telephone: +49 6313654432
Fax: +49 6313651628
Internet address: www.Kaiserslautern.de

I.2. Type of the contracting authority
Body governed by public law

I.3. Main activity
General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities
The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority
ASK, Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungs-Eigenbetrieb der Stadt Kaiserslautern.
Verwertung von Altpapier und PPK Verkaufsverpackungen – lose Ware – aus der städtischen Altpapiersammlung vom 1.1.2015 bis 31.12.2015.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery
Services
Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services
Main site or place of performance: 67657 Kaiserslautern.
NUTS code DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system
The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement
Duration of the framework agreement
Duration in years: 1

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)
ASK, Abfallwirtschafts- und Stadtreinigungs-Eigenbetrieb der Stadt Kaiserslautern.
Verwertung von Altpapier und PPK Verkaufsverpackungen – lose Ware – aus der städtischen Altpapiersammlung vom 1.1.2015 bis 31.12.2015.

II.1.6. CPV code(s)
90500000 Refuse and waste related services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)
The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants
Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion
Start 1.1.2015. Completion 31.12.2015

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required
Der Bieter hat folgende Unterlagen auf Anforderung vorzulegen:
aktueller Handelsregisterauszug, inkl. erteilter Vollmachten:
— Genehmigungsbescheid der Sortieranlage/Verwertungsanlage oder ein Nachweis, dass der erforderliche Genehmigungsbescheid ab Leistungserbringung vorliegt.
— Zertifikat mit allen Anhängen über die Anerkennung als Entsorgungsfachbetrieb nach der Entsorgungsfachbetriebeverordnung (EfbV). Die Anerkennung muss für die Dauer der Vertragslaufzeit aufrecht erhalten bleiben.
— Vorlage von Referenzen über vergleichbare Leistungen (Verwertung v. 9 000 t Altpapier).
Mit dem Angebot abzugeben:
— Erklärung zum LTTG „Tariftreue“.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them
Siehe III.1.1).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers
List and brief description of conditions: Siehe III.1.1).

III.2.2. Economic and financial ability
List and brief description of conditions: Siehe III.1.1).
Minimum level(s) of standards possibly required: Siehe III.1.1)

III.2.3. Technical and professional ability
List and brief description of conditions:
Siehe III.1.1).
Minimum level(s) of standards possibly required:

Siehe III.1.1).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated no

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Submissionsnummer 3153

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.12.2014
Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Die Firma erhält mit den Ausschreibungsunterlagen eine Rechnung mit Kassenzeichen und Bankverbindung zur Überweisung des Unkostenbeitrages. Das Kassenzeichen und die Ausschreibungsnummer 3153 sind unbedingt anzugeben.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

9.12.2014

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 23.1.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders
Date: 9.12.2014
Place:
67657 Kaiserslautern, Willy-Brand-Platz 1, Rathaus, 12. Obergeschoss, Zimmer 1222.
Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information
II.1.4) Angaben zur Rahmenvereinbarung:
Laufzeit der Rahmenvereinbarung in Monaten: 12.
IV.2.1) Zuschlagskriterien:
Wirtschaftlich günstigstes Angebot in Bezug auf.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Postal address: Stiftsstr. 9
Town: Mainz
Postal code: 55116
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de
Telephone: +49 6131165220
Fax: +49 6131162113
Internet address: www.mwvlw.rlp.de
Body responsible for mediation procedures
Official name: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier (ADD)
Postal address: Willy-Brandt-Platz 3
Town: Tierf
Postal code: 52290
Country: Germany
E-mail: poststelle@add.rlp.de
Telephone: +49 65194904
Fax: +49 6519494170
Internet address: www.add.rlp.de

VI.4.2. Review procedure
Precise information on deadline(s) for review procedures: §§ 101a, 107 GWB.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained
Official name: Siehe zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.10.2014